

REFERAT Økonomiudvalget d. 03-04-2018

Mødedato Tirsdag d. 03. april 2018 kl. 08:00

Mødested Innovationsfabrikken

Mødedeltagere Jørn Pedersen, Søren Rasmussen, Poul Erik Jensen, Elvis
Comic, Jesper Elkjær, Karina Lorentzen, Ole Alsted, Molle Lykke
Nielsen, Jakob Ville, Merete Due Paarup, Benny Dall

Indholdsfortegnelse

Birgitte Kragh genindtræder i Byrådet.....	3
Udpegning af et bestyrelsesmedlem til Munkensdam Gymnasium.....	4
Udpegning af to medlemmer til Mungo Parks bestyrelse.....	5
Byrådets økonomiske mål, opfølgning pr. 28. februar 2018.....	6
Serviceudgifter, opfølgning pr. 28. februar 2018.....	10
Årsregnskab 2017 - Kolding Kommune.....	13
Den udvidede udfordringsret.....	15
Lukket: Tilbud om køb af areal til etablering af boligområde ved Sdr. Stenderup.....	16
Lukket: Tilbud om køb af areal til etablering af boligområde ved Sønder Bjert.....	17
Lukket: Køb af Lunderskov og Vamdrup Station.....	18
Lukket: Salg af areal ved Reinholdts Bakke i Lunderskov.....	19
Lukket: Salg af del af vejareal ved Fjordvej i Strandhuse.....	20
Lukket: Salg af del af vejareal ved Nørre Allé i Stepping.....	21
Lukket: Salg af erhvervsareal ved Venusvej.....	22
Deltagelse i aktiviteter.....	23
Orientering fra formanden.....	24
Orientering fra medlemmerne.....	25
Orientering fra kommunaldirektøren.....	26

Punkt 1: Birgitte Kragh genindtræder i Byrådet

17/22348

Resumé

Byrådsmedlem Birgitte Kragh har meddelt, at hun genindtræder i Byrådet den 1. maj 2018 efter endt barselsorlov.

Simon Rømer udtræder samtidig af Byrådet.

Sagen behandles i

Økonomiudvalget og Byrådet.

Forslag

Borgmesteren foreslår,

at oplysningen tages til efterretning, og

at Birgitte Kragh genindtræder i sine poster.

Beslutning Økonomiudvalget den 03-04-2018

Forslaget indstilles til godkendelse.

Sagsfremstilling

I henhold til styrelseslovens § 15, stk. 2, påhviler det formanden at indkalde stedfortræderen for et medlem, som vil være forhindret i at varetage sine kommunale hverv i en forventet periode af mindst 1 måned på grund af sin helbredstilstand, graviditet, barsel eller adoption, varetagelse af andet offentligt hverv, forretninger eller lignende til førstkommende møde i Byrådet. Når medlemmet på ny kan varetage sine kommunale hverv, udtræder stedfortræderen af kommunalbestyrelsen jf. § 15, stk. 3.

Punkt 2: Udpegning af et bestyrelsesmedlem til Munkensdam Gymnasium

17/22811

Resumé

Rektor Lene Hauge anmoder om, at Byrådet udpeger 1 medlem til bestyrelsen for Munkensdam Gymnasium pr. 1. maj 2018.

Sagen behandles i

Børne- og Uddannelsesudvalget, Økonomiudvalget og Byrådet.

Forslag

Børne- og uddannelsesdirektøren foreslår,

at Børne- og Uddannelsesudvalget indstiller udpegning af medlem til Byrådet.

Beslutning Økonomiudvalget den 03-04-2018

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Børne- og Uddannelsesudvalget den 14-03-2018

Kristina Jørgensen indstilles udpeget som bestyrelsesmedlem på Munkensdam Gymnasium.

Sagsfremstilling

I henhold til vedtægterne for Munkensdam Gymnasium, sammensættes bestyrelsen af bl.a. 5 udefrakommende medlemmer, hvoraf 1 medlem udpeges af kommunalbestyrelserne i region i forening.

Punkt 3: Udpegning af to medlemmer til Mungo Parks bestyrelse

14/8152

Resumé

Udpegning af to medlemmer til bestyrelsen for Mungo Park, Kolding.

Sagen behandles i

Kulturudvalget, Økonomiudvalget og Byrådet.

Forslag

Det foreslås, at

Merete Due Paarup (V) og Søren Nielsen udpeges som medlemmer af bestyrelsen.

Beslutning Økonomiudvalget den 03-04-2018

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Kulturudvalget den 20-02-2018

Forslaget indstilles til godkendelse.

Sagsfremstilling

Mungo Parks bestyrelse består af 5 medlemmer, hvoraf Kolding Kommune som hovedtilskudsyder udpeger to personer.

Bestyrelsen består på nuværende tidspunkt af Merete Due Paarup (formand), Søren Nielsen, Mogens Christian Hugo, Mia Stensgaard og Anders W. Bertelsen. Heraf er Merete Due Paarup og Søren Nielsen udpeget af Kolding Kommune.

I henhold til vedtægterne for Mungo Park skal bestyrelsen fungere i to år, som følger Mungo Parks regnskabsperiode, der går fra 1. juli til 30. juni.

Ved konstitueringsaftalen blev det aftalt, at Merete Due Paarup og Søren Nielsen genudpeges til bestyrelsen for den kommende periode.

Punkt 4: Byrådets økonomiske mål, opfølgning pr. 28. februar 2018

17/21592

Resumé

Byrådet har vedtaget en række overordnede økonomiske mål for 2018, og der vil ske en månedlig opfølgning på 6 af de overordnede økonomiske mål jævnt før sagsfremstillingen.

Ud af 6 mål er 4 realiseret pr. 28. februar 2018.

Sagen behandles i

Direktionen og Økonomiudvalget.

Forslag

Kommunaldirektøren foreslår,

at orienteringen tages til efterretning.

Beslutning Økonomiudvalget den 03-04-2018

Godkendt.

Beslutning Direktionen den 23-03-2018

Forslaget indstilles til godkendelse.

Sagsfremstilling

Tabellen viser de overordnede økonomiske mål og om de er realiseret i 2018.

Et årligt skattefinansieret driftsoverskud på ikke under 200 mio. kr.	√
En skattefinansieret bruttoanlægsramme på minimum 200 mio. kr.	√
En gennemsnitlig kassebeholdning på minimum 200 mio. kr.	√
Servicerammen må ikke øges via tillægsbevillinger/omprioriteringer	÷
En 100% realisering af effektiviseringsmålet, reduktionsmålet på årligt 0,3% og de tværgående strategiske projekter	÷
Ingen kassefinansierede tillægsbevillinger vedrørende anlæg	√

Et årligt skattefinansieret driftsoverskud på ikke under 200 mio. kr.

I det oprindelige budget 2018 var der et skattefinansieret driftsoverskud på 214,585 mio. kr. I det korrigerede budget er der et skattefinansieret driftsoverskud på 228,456 mio. kr. Så målet er realiseret i 2018.

En skattefinansieret bruttoanlægsramme på minimum 200 mio. kr.

I det oprindelige budget 2018 var der en skattefinansieret bruttoanlægsramme på 256,236 mio. kr. I det korrigerede budget er der en skattefinansieret bruttoanlægsramme på 432,749 mio. kr. Så målet er realiseret i 2018.

Anlægsbudgettet for 2018 til 2021 har særligt fokus på:

- Sikring af midler til udvikling og vækst via investeringsfonden.
- En løbende vedligeholdelse af kapitalværdien for bygninger, veje, it mv.
- Infrastrukturprojekter.
- En realisering af de vedtagne udbygnings- og renoveringsplaner for børnepasning, ældreområdet, idræt og sundhed.

En gennemsnitlig kassebeholdning på minimum 200 mio. kr.

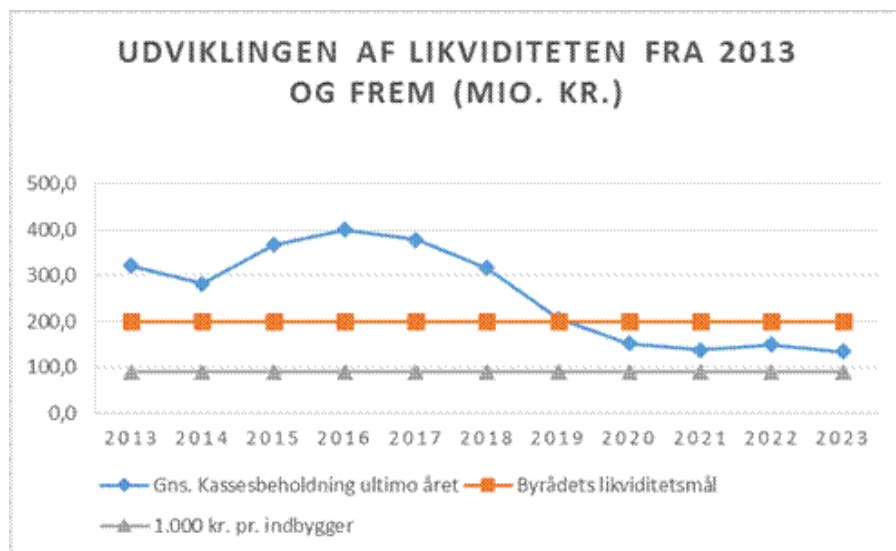
Udviklingen i kommunens kassebeholdning bestemmes af bevillingsudnyttelsen, betalingsmønstrene og den samlede budgetbalance.

Kolding Kommunes gennemsnitlige likviditet har siden 2010 ligget stabilt mellem 300 mio. kr. og 400 mio. kr. Byrådets likviditetsmål er en gennemsnitlig kassebeholdning på ikke under 200 mio. kr.

For 2018 forventes udviklingen at gå fra et gennemsnit primo året på 377,5 mio. kr. til et gennemsnit ultimo året på 316,3 mio. kr., så målet realiseres i 2018.

Beregningen af udviklingen fra 2019 til 2022 på baggrund af det vedtagne budget viser et markant fald i den gennemsnitlige kassebeholdning til omkring 150 mio. kr. ultimo 2022.

I den følgende graf vises den forventede udvikling af likviditeten fra 2013 og frem samt Byrådets likviditetsmål på 200,0 mio. kr. og gennemsnit på 1.000 kr. pr. indbygger.



Servicerammen må ikke øges via tillægsbevillinger/omprioriteringer.

Det er af afgørende betydning, at den enkelte kommune overholder egen andel af serviceudgiftsrammen, og det er derfor Byrådets udgangspunkt, at der ikke i løbet af 2018 gives tillægsbevillinger, der forøger serviceudgifterne. Uafviselige merudgifter skal altid finansieres inden for de eksisterende rammer, som udgangspunkt ved effektiviseringer, og kun rent undtagelsesvist i form af egentlige besparelser.

I det oprindelige budget 2018 er indeholdt serviceudgifter for i alt 3.846,230 mio. kr., det korrigerede budget er på 3.855,112 mio. kr., altså er servicerammen øget med 8,882 mio. kr., som er overførsel fra 2017. Fra 2018 til 2019 forventes der på nuværende tidspunkt en overførsel på 1.350.000 kr. Målet er dermed ikke realiseret på nuværende tidspunkt, men opmærksomheden henledes på, at underskud i 2017 overføres til 2018 med ca. 10 mio. kr. og ufinansieret buffer på 15 mio. kr., der skal medvirke til at kunne holde servicerammen, nulstilles i bevillingskontrollen primo 2018. Disse 2 forhold vil reducere de budgetterede serviceudgifter med ca. 25 mio. kr. hvorefter målet overholdes.

En 100% realisering af effektiviseringsmålet, reduktionsmålet på årligt 0,3% og de tværgående strategiske projekter.

Der er flere udvalg, der ikke har realiseret tidligere vedtagne effektiviserings- og reduktionsmål. Hertil kommer udmøntning på politikområder af yderligere reduktion på 3,0 mio. kr. i 2018 og 5,0 mio. kr. i 2019 fra budgetforliget, samt finansiering af 2 centrale stillinger vedrørende henholdsvis rekrutteringsmedarbejder og ESDH-medarbejder. De 2 sidstnævnte udgør i alt 1,1 mio. kr. Opdelt på politikområder udgør de ikke realiserede besparelser:

Ikke realiserede besparelser (i hele 1.000 kr.)	2018	2019
Arbejdsmarkedspolitik	13	21
Socialpolitik	6.977	8.674
Socialøkonomi-, handicap- og hjælpemiddelpolitik	6.467	7.824
Seniorpolitik	9.447	12.457
Sundhedspolitik	536	644

Uddannelsespolitik	3.210	5.579
Børnepasningspolitik	1.292	1.686
Fritids- og idrætspolitik	61	101
Vej- og parkpolitik	161	268
Kulturpolitik	277	328
Miljøpolitik	8	14
Ejendoms- og boligpolitik	2	3
Beredskabspolitik	18	30
Erhvervs politik	24	663
Administrationspolitik (BIF)	139	356
Administrationspolitik (BUF)	208	259
Administrationspolitik (BF)	1.523	2.294
Administrationspolitik (CF)	1.718	2.093
Administrationspolitik (SSF)	304	593
I alt	32.385	43.887

Hertil kommer endnu ikke fordelt beløb vedrørende finansiering af udgifter vedrørende Elbo-køkkenet med ca. 1,6 mio. kr. Konkret realisering vil løbende ske i de politikområdeansvarlige udvalg. Der henvises til sagen ”Serviceudgifter, opfølgning pr. 28. februar 2018”, hvor bemærkninger fra de udvalg, der har adresseret besparelserne allerede i februar 2018 vil fremgå.

Økonomiudvalget har i mødet den 13. marts 2018 pålagt udvalgene at fremsende redegørelse til konkret realisering af 2018-beløbet. Samlet redegørelse behandles på Økonomiudvalgets møde den 15. maj 2018.

Ingen kassefinansierede tillægsbevillinger vedrørende anlæg.

I budget 2018 er der anlæg for i alt 252,725 mio. kr. og det korrigerede budget er på 385,369 mio. kr., der er altså givet tillægsbevillinger for 132,644 mio. kr. Heraf er 121,229 mio. kr. overførsel fra 2017, 16,029 mio. kr. er lånefinansieret og -4,614 mio. kr. er kassefinansieret og overførsel mellem områder. Dermed er målet på nuværende tidspunkt realiseret.

Punkt 5: Serviceudgifter, opfølgning pr. 28. februar 2018

17/21592

Resumé

Ultimo februar 2018 er forventningerne til serviceudgifterne for 2018:

- Samlet set forventes regnskabet at være 2,747 mio. kr. mindre årsbudgettet.
- Det forventes, at 1,350 mio. kr. overføres til 2019.
- Ingen udvalg har meldt ind, at budgettet for 2018 ikke forventes at holde.

Det bemærkes generelt, at nærværende punkt i høj grad bygger på punkter behandlet i de stående udvalg.

Sagen behandles i

Direktionen og Økonomiudvalget.

Forslag

Kommunaldirektøren foreslår,

at orienteringen tages til efterretning.

Beslutning Økonomiudvalget den 03-04-2018

Godkendt.

Beslutning Direktionen den 23-03-2018

Forslaget indstilles til godkendelse.

Sagsfremstilling

Med udgangen af februar 2018 er der brugt 17,61% af budgettet. Det er 0,44% mere end på samme tidspunkt i 2017.

Der forventes nu serviceudgifter i 2018 på 3.843,482 mio. kr., hvilket er 2,747 mio. kr. mindre end den ramme, regeringen har udstukket. En overskridelse af rammen på landsplan kan betyde en sanktion i form af reduceret tilskud.

Direktionen skønner nu en overførsel fra 2018 til 2019 på 1,350 mio. kr., hvor det oprindelige skøn var -28,500 mio. kr. Det oprindelige skøn bygger på overskridelsen i 2017, de endnu ikke realiserede besparelser samt det pres på flere af de store serviceområder, der løbende var til stede i løbet af 2017. Efterfølgende er udfordringen præciseret og samtlige forvaltninger melder, at de forventer, at budgettet for 2018 realiseres. Konkrete bemærkninger til enkelte politikområder fremgår under tabellen.

Nedenfor ses serviceudgifterne fordelt på politikområder.

Politikområde (hele 1.000 kr.)	Forbrug ultimo md.	Korr. budget	Forbrugs- procent	Forventet overførsel til 2019
Socialpolitik	68.428	654.319	10,46%	0
Arbejdsmarkedspolitik	1.479	16.306	9,07%	350
Uddannelsespolitik	145.634	942.052	15,46%	-8.000
Fritids- og Idrætspolitik	27.390	77.911	35,16%	1.000
Vej- og Parkpolitik	28.168	211.426	13,32%	3.000
Kulturpolitik	40.542	98.755	41,05%	500
Miljøpolitik	-5.231	11.985	-	500
Ejendoms- og boligpolitik	890	2.298	38,73%	-1.000
Beredskabspolitik	11.367	22.696	50,08%	0
Børnepasningspolitik	70.246	435.017	16,15%	0
Seniorpolitik	105.297	667.844	15,77%	0
Sundhedspolitik	17.620	106.313	16,57%	0
Lokaldemokratipolitik	175	4.220	4,15%	500
Socialøkonomi, Handicap- og Hjælpemiddelpolitik	51.021	0	-	0
Administrationspolitik	106.781	576.609	18,52%	4.500
Erhvervs politik	9.478	27.362	34,64%	0
Serviceudgifter i alt	679.287	3.855.113	17,61%	1.350

Bemærkninger til de enkelte politikområder (behandlet på det enkelte udvalg):

Uddannelsespolitik: I budgetrealiseringen for december 2017 fremlagt på møde 17. januar 2018 var forventningen til merforbruget på uddannelsespolitik 6 mio. kr. Ved endelig regnskabsafslutning forventes merforbruget nu at blive ca. 12. mio. kr., svarende til 1,3% af det korrigerede budget. Som ovenfor skyldes dette ubetalte regninger i systemet, som først er betalt i supplementsperioden, samt fortsatte udfordringer med afregningsmodel vedrørende befordring. Den forventede overførsel fra 2017 til 2018 bliver på ca. 9 mio. kr., idet der som kompensation for merudgifter til befordring i 2016 påregnes tilført ca. 3 mio. kr. i forbindelse med overførselssagen, som behandles i Byrådet i april 2018. På udvalgsrådet i april 2018 vil forvaltningen give en orientering om en plan for afvikling af det overførte merforbrug på Uddannelsespolitik.

Kulturpolitik: Den forventede overførsel er et foreløbigt skøn.

Ejendoms- og Boligpolitik: Der pågår afklaring af, hvorledes effektiviseringsmålet på 2 mio. kr. indenfor rengøring kan realiseres.

Børnepasningspolitik: I budgetrealiseringen for december 2017 fremlagt på møde 17. januar 2018 var forventningen til merforbruget på Børnepasningspolitik 0,8 mio. kr. Merforbruget ved regnskabsafslutning forventes nu at blive ca. 3. mio. kr. Det skyldes, at der ved budgetrealisering for december 2017 var ubetalte regninger i systemet, som først er blevet betalt i supplementsperioden. Overførslen fra 2017 til 2018 bliver derfor ca. -3 mio. kr., svarende til 0,7% af det korrigerede budget. På udvalgsrådet i april 2018 vil forvaltningen give en orientering om en plan for afvikling af det overførte merforbrug på Børnepasningspolitik.

Lokaldemokratipolitik: Der er intet at bemærke.

Punkt 6: Årsregnskab 2017 - Kolding Kommune

18/5031

Resumé

Kommunaldirektøren fremsender Kolding Kommunes årsregnskab 2017.

Sagen behandles i

Direktionen, Økonomiudvalget og Byrådet.

Forslag

Kommunaldirektøren foreslår,

at regnskabet godkendes med henblik på afgivelse til revisionen,

at de ikke tillægsbevilgede poster efterbevilges,

at de uerholdelige afskrevne fordringer godkendes.

Beslutning Økonomiudvalget den 03-04-2018

Forslaget indstilles til godkendelse.

Beslutning Direktionen den 23-03-2018

Forslaget indstilles til godkendelse.

Sagsfremstilling

Kommunaldirektøren oplyser, at årsregnskabet for 2017 er udarbejdet i overensstemmelse med de i bekendtgørelse nr. 769 af 9. juni 2017 om kommunernes budget- og regnskabsvæsen, revision m.v. fastsatte forskrifter.

Årsregnskabet er udarbejdet af Centralforvaltningen i henhold til Principper for økonomistyring, godkendt i Byrådet den 27. august 2012.

Udgiftsregnskabet for 2017 udviser følgende fordeling af udgifter og indtægter i forhold til det vedtagne og korrigerede budget 2017:

Udgiftsregnskab

Mio.kr. (Afrundet)	Regnskab	Oprindeligt budget	Korrigeret budget
A. Det skatte-finansierede område			
Indtægter	5.575	5.570	5.574

Driftsudgifter			
(excl. forsyning)	- 5.319	-5.332	-5.311
Renter	-11	-11	-11
Anlægsudgifter			
(excl. forsyning)	-278	-243	-275
Jordforsyning	22	12	10
Resultat af det skattefinansierede område			
	-11	-4	-13
B. Forsynings-virksomheder			
Nettodrift	10	4	4
Netto anlæg	-14	-12	-11
Resultat af forsyningsvirksomheder			
	-4	-8	-7
Resultat i alt	-15	-12	-20

Et foranstillet - (minus) angiver i denne opstillingsform "udgifter".

Finansieringsoversigt

Mio.kr. (Afrundet)	Regnskab	Oprindeligt budget	Korrigeret budget
Resultat i alt	-15	-12	-20
Optagne lån	106	38	113
Afdrag på lån	-152	-83	-175
Øvrige finans-forskydninger			
	-8	-12	13
Kursregulering af likvide aktiver			
	0	0	0
Kasseforøgelse/forbrug	-69	-69	-69

Et foranstillet - (minus) angiver i denne opstillingsform "udgifter".

Bilag

R2017 - Balance

R2017 - Udgiftsregnskab

Punkt 7: Den udvidede udfordringsret

17/17661

Resumé

Økonomi og Indenrigsministeriet oplyser ved brev af 29. september 2017, at der er behov for at tænke i nye baner for at sikre fortsat udvikling af kvaliteten i de offentlige serviceydelser og en øget effektivitet.

I aftalerne om kommunernes og regionernes økonomi for 2018 er det derfor aftalt at genindføre udfordringsrettet, hvorved kommunale og regionale institutioner, medarbejdere og private leverandører får mulighed for at udfordre de statslige og lokale regler.

Sagen behandles i

Økonomiudvalget.

Forslag

Kommunaldirektøren foreslår,

at sagen sendes til behandling i de stående udvalg

at input fra drøftelserne i de stående udvalg kvalificeres af forvaltningen med henblik på udarbejdelse af beslutningsforslag til politisk behandling.

Beslutning Økonomiudvalget den 03-04-2018

Godkendt.

Sagsfremstilling

Den udvidede udfordringsret er en del af regeringens sammenhængsreform og har tilsvarende den tidligere udfordringsret til formål at bidrage til at udvikle nye løsninger i det offentlige og medvirke til at afskaffe proceskrav, dokumentation mv., så der kan sættes yderligere fokus på resultater og skabes rum til god ledelse og større frihed i opgaveløsningen.

Retten til at udfordre uhensigtsmæssige regler er forankret hos medarbejdere, ledere og private leverandører i både stat, region og kommune. Det er både muligt at komme med regelforenklingsforslag til lokale og statslige regler. Forslag til forenkling af lokale regler og procedurer behandles i den pågældende kommune, region eller statslige institution, mens forslag relateret til statslige regler indsendes til det relevante ministerium.

Med udfordringsretten opfordres medarbejdere, ledere og private leverandører til både at indsende forslag om regelforenkling og søge om dispensation fra de gældende regler med henblik på at afprøve nye måder at gøre tingene på i den offentlige sektor.

Bilag

Bilag 2 - Ansøgningsskema.docx

Bilag 1 - Information om den udvidede udfordringsret

Brev til borgmesteren om den udvidede udfordringsret

Punkt 8: Lukket: Tilbud om køb af areal til etablering af boligområde ved Sdr. Stenderup

15/21457

Punkt 9: Lukket: Tilbud om køb af areal til etablering af boligområde ved Sønder Bjert

16/20554

Punkt 10: Lukket: Køb af Lunderskov og Vamdrup Station

17/7513

Punkt 11: Lukket: Salg af areal ved Reinholdts Bakke i Lunderskov

17/12114

Punkt 12: Lukket: Salg af del af vejareal ved Fjordvej i Strandhuse

17/19833

Punkt 13: Lukket: Salg af del af vejareal ved Nørre Allé i Stepping

17/19689

Punkt 14: Lukket: Salg af erhvervsareal ved Venusvej

18/5551

Punkt 15: Deltagelse i aktiviteter

14/7943

Resumé

Deltagelse i kommunale aktiviteter.

Sagen behandles i

Økonomiudvalget.

Forslag

Kommunaldirektøren foreslår,

at Økonomiudvalget drøfter, om der er behov for, at et eller flere medlemmer af udvalget varetager andre kommunale hverv.

Beslutning Økonomiudvalget den 03-04-2018

Der forelå intet til drøftelse.

Sagsfremstilling

Jf. Kolding Kommunes Regulativ om Vederlag og godtgørelse til Byrådets medlemmer punkt 2 fremgår det, at der kan tillægges erstatning for tabt arbejdsfortjeneste for varetagelse af andre kommunale hverv, når deltagelsen sker efter anmodning fra Byrådet eller et af Byrådets udvalg, på grundlag af en protokolleret beslutning.

Punkt 16: Orientering fra formanden

13/16343

Resumé

Orientering fra formanden.

Sagen behandles i

Økonomiudvalget.

Beslutning Økonomiudvalget den 03-04-2018

Orienteringen blev taget til efterretning.

Punkt 17: Orientering fra medlemmerne

16/5588

Resumé

Orientering fra medlemmerne.

Sagen behandles i

Økonomiudvalget.

Beslutning Økonomiudvalget den 03-04-2018

Orienteringen blev taget til efterretning.

Punkt 18: Orientering fra kommunaldirektøren

13/11387

Resumé

Orientering fra kommunaldirektøren.

Sagen behandles i

Økonomiudvalget.

Beslutning Økonomiudvalget den 03-04-2018

Orienteringen blev taget til efterretning.